Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 367

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.

Ausland: Zuschlag des Ports.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Suisse: un an . . fr. 6. 2. semestre . . . 3

Etranger : Plus frals de pert.

Peuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce

Parait 1 à 2 fois par jour,

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.) Régle des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 ets. la ligne d'nn quart de page (pour l'étranger 35 ets.).

Inhalt -- Sommaire

Titre disparu (Abhanden ue). — Bilanz einer Ver-Konkursc. — Faillitcs. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilau d'uue compagnie d'assurance). — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Situation financière des communes françaises. — Der Geldmarkt im Monat Oktober. — Aussenhandel der Ver. Staaten von Amerika.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. -

(B.-G. 231 und 232.)

(B.-G. 231 und 232.)

Die Glänbiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder antlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen

frist als solche anzumelden, bei Straffolgen

frist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Uuterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen bestizt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zuden das Vorzugsrecht.

dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bei-

Ouvertures de faillites.

(L. P. 231 et 232.) (L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendicatious à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

le délai fixé pour les productions.

Ceux qui déticnnent des biens du failli, cn qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codéhiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (697)
Gemeinschuldner: Walder, Konrad, Baugeschäft, an der Friesenbergstrasse, in Zürich-Wiedikon.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1901.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. November 1901, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zur «Schmidte» in Zürich-Wiedikon.
Eingabefrist: Bis und mit 30. November 1901.

Konkursamt Winterthur.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (701)
Gemeinschuldner: Hafen, Valentin, von Wehningen, Oberamt
Spaichingeu, Württemberg, Spezereihandlung, an der Neustadt in Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1901.
Erste Gläubigerversammluug: Freitag, den 8. November 1901, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.
Eingabefrist: Bis und mit 30. November 1901.

de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (695) Failli: Demagistri, G., Café-Brasserie de Lausanne, Place St-François,

à Lausanne. Déta de l'ouverture de la faillite: 23 octobre 1901.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 2 novembre 1901 dans des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 30 novembre 1901 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (708)
Failli: Duret, Place du Rondeau, 10, à Carouge.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1901.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 8 novembre 1901, à 10 heures avaut-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 30 novembre 1901 inclusivement.

Kollokationsplan. - Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (710°)
Gemeinschuldner: Kunz-Fleckenstein, Hermann, wohnhaft gewesen in Enge-Zürich II, dato unbekannt abwesend.
Ansechtungsfrist: Bis und mit 12. November 1901.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (700*) Gemeinschuldner: Müller-Braun, Gustav, Posamenter, von Zürich, wohnhaft in Zürich IV, früher in Fluntern, Zürich V. Ansechtungsfrist: Bis und mit 9. November 1901.

de Genève. Office des faillites de Genève.
Failli: Huber, Alfred, marchaud de bois, Route Caroline, 4. Délai pour intenter l'action en opposition: 9 novembre 1901 inclusivement. Abanderung des Kollokationsplanes.

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, passe en force s'il n'est attaqué dans les falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Wülflingen in Winterthur. (660')
Im Konkurse über die Firma J. U. Bachmann u. Comp., Weinhandlung, in Veltheim, liegt zufolge einer nachträglichen Eingabe der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamte zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 2. November 1901 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Winterthur durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

de Vaud. Office des faillites de Lavaux, à Cully. 694))
Failli: Lin, Victor, pharmacien, à Cully.
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 novembre 1901 inclusivement. Ct. de Vaud.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hir reichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Kt. Züsch

Kt. Zürich. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (693*) Gemeinschuldnerin: Frau Zoller, Regina, Handlung, Hohlstrasse 165, in Zürich III.

Einspruchsfrist: Bis und mit 9. November 1901.

Konkursamt Zürich I. Ueber Beier, August, von München, March. Tailleur, an der Falkengasse 23, in Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Oktober 1901 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven durch Verfügung vom 25. Oktober 1901 wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. November 1901 Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die entstehenden Kosten einen hin-reichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Schluss des Konkursverfahrens. - Clôture de la faillite.

(R.-G. 268.) Konkursamt Solothurn. (L. P. 268.) Kt. Solothurn. Gemeinschuldner: Familie Adler-Gassmann, Kollektivgesellschaft, Weinhandlung und Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn. Datum des Schlusses: 7. Oktober 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (701)
Dans son audience du 26 octobre 1901, M. le président du tribunal de
Morges a prononcé la clôture de la faillite de Merz, Henri, boulanger,

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

(B.-G. 257.) Kt. Zürich. Kt. Zürich.

Im Konkurse über Baur, Friedrich, gewesener Wirt zum Hotel «Rigi», in Zürich II, kommen Freitag, den 22. November 1901, morgens von 8 Uhr an, im Hotel «Rigi» in Enge, Zürich II, gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

Eine größesera Anzeld Winteshaftstichte und Wirt der Steiger ung.

öffentliche Steigerung: Eine grössere Anzahl Wirtschaftstische und Wirtschaftsstühle, diverses Glas- und Porzellangeschirr, cirka 800 Liter diverse Weine, cirka 30 Hekto Fassung, diverse Spirituosen, 4 Billard mit sämtlichen Zubehörden, 1 Eis-schrank, 4 kleiner Kassenschrank, 4 Waschmange, 4 Messerputzmaschine, diverse Gasleuchter, 3 Oleander und vieles andere mehr.

Kt. Zürich.

Konkursamt Küsnacht.

Zweite Liegenschaften-Steigerung.

Im Konkurse über Hoffmann, Jakob, von Pfäffikon, Kunststeinfabrikaut, Zurlindenstrasse 29, in Zürich III, werden Samstag, den 30. November 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Uster an der Seestrasse, dahier, auf zweite Steigerung gebracht:

1) Ein Wohnhaus mit Veranda, unter Nr. 839 für Fr. 55,000 assekuriert, nebst cirka 3 Aren 50 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Seestrasse in Küsnacht.

2) Ein Wohnhaus mit Veranda, unter Nr. 842 für Fr. 53,000 assekuriert, nebst cirka 3 Aren 50 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, daselbst.

Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf. Der Käufer jedes Objektes hat an der Steigerung Fr. 500 zu bezahlen. Angebote der I. Steigerung: Auf Nr. 1 Fr. 45,000, auf Nr. 2 Fr. 47,000.

Kt. Zürich.

Konkursmut Schurgmendingen.

Angebote der I. Steigerung: Auf Nr. 1 Fr. 45,000, auf Nr. 2 Fr. 47,000.

Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (553)

Im Konkurse des Benedetti-Nyffeler, Jb., Handlung, in Seebach, kommen Dienstag, den 5. November 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Seebacherhof» in Seebach auf öffentliche Steigerung:

I. Dem Gemeinschuldner zustehend:

Ca. 36 Aren Wiesen in Stierwiesen, Bann Seebach.

II. Infolge Geschreiung folgende der Frau Hulda Benedetti-Nyffeler in Seebach gehörende Liegenschaften:

1) Ein Doppelwohnhaus mit gewöhltem Keller, sub Nr. 425 zusammen für Fr. 103,200 assekuriert, mit 4 Aren 46 m⁴ Gebäudeplatz und Umgelände, an der Zürcherstrasse in Seebach.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, sub Nr. 426 zusammen für Fr. 49,450 assekuriert, mit 1 Are 85 m³ Gebäudegrundfläche und Umgelände, daselbst.

Omgelande, daseinst.

3) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, sub Nr. 427 zusammen für Fr. 61,800 assekuriert, mit 3 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände, daselbst.

4) Vier Aren 92 m³ Bauplatz im Jungholz oder Tiefenhau.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. Oktober 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalweil. (703)
Im Konkurse betreffend die Maschinenfahrik vorm. Schelling & Cle
A.-G., Stotzweid, Horgen, kommen Montag, den 2. Dezember 1901, nachmittags 5 Uhr, im «Meierhof» Horgen, auf öffentliche Steigerung:
Kat.-Nr. 2415: 37 Aren 1,6 ms Wiesland und Bach, zwischen der neuen Bergstrasse und der Eggwaldung, in der Stotzweid, Horgen, liegend.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Luzern. Luzern. (698) Gemeinschuldnerin: Frau Leu-Müller, Emma, Schirmhandlung,

Gemeinschuldnerin: Frau Leu-Muiter, Eining, Schrinderung, Weggisgasse, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 5. November 1901, vormittags 9 Uhr, im Gantlokal, auf der Werchlaube, in Luzern.
Steigerungsobjekte: Damen- und Herrenschirme, En-tous-cas, Sonnenschirme, Spazierstöcke, Damen-, Kinder- und Herrenhandschuhe, Militärhandschuhe, Glacés- und Ballhandschuhe, Seide, Halbseide, Satin, Schirmgestelle, Fournituren etc.

Ct. de Fribourg.

Office des faillites

de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg.

L'office ci-dessus procédera à son bureau, maison judiciaire à Fribourg, jeudi, 7 novembre 1901, à 2 heures de l'après-midi, à la vente du titre ci-après désigné, appartenant à la masse en faillite de la Société Kurhaus Schönberg, près Fribourg: Revers du 28 novembre 1898, faisant contre G. Zutter, du capital réduit à fr. 13,429.90, affectaut la propriété appelée Lischern dans la commune de Schwarzenburg.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Liestal. Aus der Konkursmasse des Gysin, Karl, Metzger, in Pratteln, wird Montag, den 4. November 1901, nachmittags 2 Uhr, beim Konkursamte Liestal gegen bar versteigert: Lebensversicherungspolice Nr. 44750 der St. Urbaine im Nennwerte von Fr. 5000.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295-297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel anx créanciers.

(L. P. 295—297 et 200.)

Den nachbenaunten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstnndung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Schaff hausen. Konkursamt Unterklatten: Etter Schaff von der versammlung eingesehen werden.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Unterklettgau in Unterhallau.

Auf Ansuchen des Ochsner-Surheck, Joh., zum Engel, in Oberhallau, ist demselben durch Beschluss des Bezirksgerichtes Unterklettgau vom 23. Oktober 1901 eine Nachlassstundung von zwei Monaten gewährt und der Unterzeichnete als Sachwalter hestellt worden (Art. 293 ff. des Betr.-Gesetzes).

Alle Gläubiger obgenannten Schuldners (Pfand- und Bürgschaftsgläubiger Alle Gläubiger obgenannten Schuldners (Pfand- und Bürgschaftsgläubiger inbegriffen) werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen binnen 20 Tagen ab dem Datum der Publikation gerechnet, schriftlich und franko auf Folioformat dem Unterzeichneten einzureichen. Diese Aufforderung geschieht mit dem Androhen, dass Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht binnen besagter Frist einreichen, von der Teilnahme am Verfahren ausgeschlossen und nicht stimmberechtigt wären.

Zugleich werden sämtliche Gläubiger auf Montag, den 25. Novemher a. c., nachmittags 4 Uhr, zur Beratung des Nachlassgesuches ins Gerichtszimmer des Gemeindehauses Unter-Hallau eingeladen.

Die Akten liegen vom 16. November an auf der Gerichtskanzlei Unter-Klettgau zur Einsicht auf. Hallau, den 25. Oktober 1901.

- Bern, Willwork, 38, Onlover

Der bestellte Sachwalter: C. Schlatter, Gerichtsschreiber.

Verhandlung üher den Nachlassvertrag. — Deliberation Sur l'homologat on de concordat.

(R.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Eluwendungen gegen den Nachlasvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leura moyens d'opposition.

ung anbringen.

Ct. de Neuchâtel.

Débiteur: Weill-Ley, Léopold, seul chef de la maison « Léopold Weill-Ley», fabricant d'horlogerie, Rue du Grenier, n° 14, à La Chaux-

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 6 novembre 1901, à 9 heures du matin, au Château de et à Neuchâtel.

Bestätiguug des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. 308.)

Civilgericht-Schreiberei Basel. Kt. Basel-Stadt.

Das Civilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 29. Oktober 1901 den vom Kaufmann Mondet-Muspach, Johann Friedrich, von Basel, dem gewesenen Inhaber der Firma «F. Mondet», Wallstrasse 9, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt, den am 1. Juli 1901 über die Firma «F. Mondet» erkannteu Konkurs widerrufen und den Inhaber wieder in die freie Verfügung über

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Verschiedene Bekanntmachnugen. — Avis divers.

Die unterfertigte Amtsstelle macht hiemit bekannt, dass künstigen Freitag, den S. November 1901, vormittags 9 Uhr, das Obergericht des Kantons Basellandschaft in seiner Eigenschaft als Nachlassbehörde über den von den Gebr. Horand» in Sissach, Inhaber der in Konkurs geratenen Firma «Gebr. Horand» in Sissach, eingereichten Nachlassvertrag verhandeln und Beschluss fassen wird.

Gemäss Art. 304 des Betreibungsgesetzes werden die bei diesem Nachlassvertrag beteiligten Gläubger, Bürgschaftsgläubiger inbegriffen, eingeladen, ihre allfälligen Einwendungen gegen den Nachlassvertrag der Nachlassbehörde vor dem Verhandlungstage schriftlich einzureichen und zur Begründung derselben sich im Sitzungslokale des Obergerichts (Regierungsgebäude Liestal) einzufinden.

Liestal, den 29. Oktober 1901.

Obergerichtskauzlei.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

(Troisième insertion.)

(Troisième insertion.)

Par jugement du 28 août 1901, il a été ordonné au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie, contractée le 28 avril 1876, par M. Jacques Ehrensperger auprès de la compagnie d'assurances «La Genevoise», portant le nº 2686 D, au capital de cinq mille francs, de la produire et de la déposer au grefie du tribunal de première instance de Genève dans le délai de six mois à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:

Dumarest, greffier.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA PRÉSERVATRICE, Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Paris.

Kanton Graubünden. Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers Herrn L. Mayer-Engi verzeigt die Gesellschaft ihr neues Rechtsdomizil bei Herrn Julius Meuli, Poststrasse, «Zur Sonne», in Chur.

Bern, 28. Oktober 1901.

Namens der "Préservatrice",

Mk.

4,500,000 686,315 115,348 10,796

3,916,648

11,341,199

210,000

Pf.

66 78 84,654 1,817,436

58

26

Der Generalbevollmächtigte: Ed. Cadé.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg. Bilanz pro 31. Dezember 1900. Aktiva. Passiva.

Mk.	Pf.		
3,375,000)	An Obligationen der Aktionäre.	Per Aktien-Kapital
2,230,519	51	. Dalas	» Kapital-Reservefonds
686,31		» Reserve-Fonds in Hynothelen und Effekten	» Courtage-Konto
913.38		» Reserve-Fonds in Hypotheken und Effekten.	Wester Vente
		Hypotheken. Wechsel im Portefeuille. Depot-Konto.	» Kosten-Konto
150,580		» Wechsel im Porteteuille.	» Beamten-Unterstutzungs-Fonds
143,100		» Depot-Konto.	» Diverse Kreditoren
56,929		» Norddeutsche Bank.	» Reserve-Konto:
10,72	1 19	» Depot-Konto.» Norddeutsche Bank.» Reichsbank.	α. Schaden-Reserve Mk. 2,609,519. 43
4,71	3 99	» Kassa-Konto. (B. 88)	α. Schaden-Reserve
51,05		» Reichsbank. » Kassa-Konto. (B. 88)	Mk. 3,109,519.43
1,632,38	7 88	l » Prämien-Debitoren	c. Vortrag für Zeitversicherungen » 807,128.83
2,086,49	3 97		8
		to the Wallest Diff Versein, C	» Gewinn-Saldo
1.80.00		The units of Aren 300 in Celemeters and others are a compact of the compact of th	worüber wie folgt verfügt wird:
s Jainiar	9 1	live Steigerungsbeitbigungen in Joneinswischen er ru-	Kapital-Reserve-Fonds Mk. 37,200. —
defensor	in the	Hop kanter gehead beakers but an der Strigerhauf in	Tantième an Aufsichtsrat und Vorstand » 31,680. —
		Augment for I Stefferning and Kill in Science and	Dividende an die Aktionäre: 12 % auf den Einschuss von
	1		12 % auf den Einschuss von
: 47.63)		The Käthelic see a con Kapilanamakaal School arendelinger.	Mk. 1,125,000 » 135,000. —
inglinar i	. 2016	brukeskurse-des kensedetti-Artieler, ib. fland	Beamten-Unterstützungs-Fonds
			Hobertree out 4004 on Real rung
	-	arriving Albertalla for the Akienth and albertalks Spigman	Uebertrag auf 1901er Rechnung
11,341,199	28	Transfer Manufacture, "Manufacture, and the Antonia design of the special state of the special state of the special special state of the special speci	15. framer a Posters Act 1
	-	Carrie Arra Wiesen in Sherwicken, Burn Seeing.	ing the following the state of
II.	1		

Hamburg, den 11. Mai 1901.

Revidiert und mit den Büchern übereinstimmend hesunden.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft.

Der Aufsichtsrat:

H. Münchmeyer. Arthur Duncker, Otto Schulze, d. Zt. Vorsitzender.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma Joh. Schoch, Bilder, Spiegel und Haussegen-Einrahmungen, in Zürich III, unterm 8. August 1901 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweisharte Nr. 2874, zur Zeit lautend auf die Reisendon Joh. Schoch und Carl Weber, gültig für das II. Semester 1901, wird hiemit kraftlos erklärt und es hat nur das der Firma veralbfolgte Duplikat dieser Karte Gültigkeit. (V. 24)

Zürich, den 29. Oktober 1901.

Statthalteramt: J. H. Müller.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Situation financière des communes françaises.

L'Economiste français a dernièrement publié, d'après des sources officielles, le résumé suivant des recettes, des dépenses et des dettes des communes françaises à la fin de l'année 1900:

Les recettes ordinaires prévues aux budgets primitifs des 36,180 communes do France montent à fr. 794,120,672; en augmentation de fr. 30,288,385 par rapport aux recettes de l'année précédente.

Los dépenses ordinaires se sont accrues, elles aussi, et elles atteignaient en 1900 761,164,105 francs, en augmentation de fr. 30,775,440 sur celles de l'année précédente.

en 1900 701,104,105 francs, en augmentation de fr. 30,715,440 sur celles de l'année précédente.

Il est à remarquer que les rocettes et dépenses ordinaires de la ville de Paris, qui, en 1899, atteignaient 304,372,669 francs et présentaient sur celles de 1898 (fr. 298,854,415) une augmentation de fr. 5,518,254, sont montées, en 1900, à fr. 321,221,758. L'accroissement des revenues, montant à fr. 16,849,089, est dû pour moitié environ à la plus-value procurée aux recettes de l'octroi par l'affluence des étrangers à Paris pendant l'exposition universelle de 1900.

Pour les autres communes du territoire les recettes ordinaires

universelle de 1900.

Pour les autres communes du territoire, les recettes ordinaires (fr. 472,898,914) et les dépenses do même nature (fr. 439,942,347) accusent pour l'année en cours des augmentations de fr. 13,389,296 pour les recettes et de fr. 13,926,351 pour les dépenses alors que la progression n'était, en 1899, que de fr. 2,902,706 pour les recettes et de fr. 2,560,547 pour les dépenses. Ces augmentations, relativement considérables entre deux années, doivent être attribuées, pour une notable partie, au rattachement dans les budgets des communes des recettes et des dépenses des collèges de garçons et de filles, conformément aux prescriptions du décret du 7 janvier 1899 sur la comptabilité des établissements communaux d'instruction secondaire.

1899 sur la comptabilité des établissements communaux d'instruction secondaire.

D'après les budgets primitifs de 1900, le produit des centimes additionnels de toute nature s'élève à la somme de fr. 195,326,502.

En 1899, le rattachement au budget de l'état des 3 centimes par franc pour frais de perception des impositions communales avait amené dans le produit des contributions ordinaires et extraordinaires une diminution de 2,112,968 francs comparativement à celui de l'année précédente. Cette réduction, tout accidentelle, ne pouvait se maintenir, et, dès l'année 1900, le produit des impositions locales a repris sa marche ascendante. Il est monté, comme on l'a vu plus haut, à fr. 195,326,502.

L'augmentation de fr. 2,527,715 est la conséquence des sacrifices que les communes continuent à s'imposer pour faire face tant à leurs dépenses annuelles qu'aux travaux extraordinaires et aux diverses améliorations intéressant l'avenir, constructions de maisons d'école, distributions d'eau, achèvement des chemins vicinaux et ruraux etc.

La progression du nombre des centimes ordinaires s'explique tant par

téressant l'avenir, constructions de maisons d'école, distributions d'eau, achèvement des chemins vicinaux et ruraux etc.

La progression du nombre des centimes ordinaires s'explique tant par l'organisation des nouveaux services créés par les lois des 15 juillet 1893 et 29 mars 1897 sur l'assistance médicale et sur l'assistance aux vieillates et infirmes que par la diminution constante des revenus des biens communaux et la réduction des subventions départementales pour l'entretien des chemins vicinaux. Elle a aussi pour cause les réparations aux propriétés communales (maisons d'école, mairies, églises, presbytères, etc.), dépenses auxquelles la majeure partie des communes ne peuvent pourvoir qu'à l'aide de nouveaux centimes.

Pour les contributions extraordinaires, généralement destinées au remboursement des emprunts que les communes sont appelées à contracter en vue de l'exécution de travaux communaux, l'augmentation est supérieure de 1,108 centimes à celle relevée en 1899 (1,860 centimes au lieu de 752).

Dans quelques départements cependant, on constate des diminutions par suite de l'extinction en 1899, des contributions votées en 1868 pour garantir le remboursement d'emprunts à la caisse des chemins vicinaux.

Malgré le nouvel accroissement des impositions communales, la moyenne générale n'a guère varié: 58 c. 94 au lieu de 58 c. 70, soit, en chiffre rond, 59 centimes additionnels comme en 1899.

Le rendement des taxes d'octroi tant ordinaires qu'extraordinaires atteint, en 1900, la somme de fr. 335,193,424.

Le tableau ci-dessous indique la progression des recettes tant ordinaires qu'extraordinaires de l'octroi pendant les années 1891 à 1900.

Année							Recettes totales de l'octroi	Paris	Autres communes		
	5						france	francs	francs		
	1891			11.			288,077,052	141,500,000	147,277,052		
	1892			5%			293,133,091	143,759,356	149,373,735		
	1893			12.			303,166,494	149,764,448	153,402,046		
	1894				٠.		305,897,157	150,469,548	155,427,609		
	1895						309,277,713	152,269,248	157,008,465		
	1896			r.	74	٠.	311,757,385	153,264,348	158,492,987		
	1897						316.627.268	155,281,838	161,345,430		
	1898					3.6	319,685,573	155,825,818	163,859,755		
	1899						323,518,560	157.810.016	165,703,544		
	1900						885 198 494	166 294 379	168 899 015		

Le montant de la dette communale qui au 31 décembre 1898 (situation de 1899), était de fr. 3,682,314.,351, a atteint au 31 décembre 1899 fr. 3,881,352,204. Différence en plus fr. 199,037,853. Le tableau suivant fait connaître le mouvement de la dette depuis 1891 pour Paris et les autres communes:

	4.	nées						France	Parls	Autres
	A.11			w =				entière francs	france	france
1891 (dett	e au	31	mars	1890)		ı		3.224,088,832	1,872,336,971	1,351,751,861
1892 (,	31	, ,	1891)				3,293,964,001	1,920,807,024	1,373,156,977
1893 (31	, n	1892)				3,319,852,140	1,905,706,695	1,414,145,445
1894 (,	A. S.	31	n	1893)			3	3,296,916,125	1,873,203,891	1,423,712,234
1895 ("		31		1894)				3,514,436,672	2.073,657,880	1,440,778,792
1896 ("	,,	31		1895)				3,515,153,501	2,043,883,752	1,471,269,749
1897 ("	9 2	31	100	1896)			٦.	3,511,984,252	2.013.883.752	1,468,100,500
1898 ("		31		18971		: 1	3.	3,644,383,328	2.189.822,928	1,454,560,400
1899 (dett	e au	31	déc.	1898)				3,682,314,351	2,214,073,721	1,468,240,630
1900 ("	,,	31	77	1899)				3,881,352,204	2,387,216,295	1,494,135,909

2. Cette augmentation de fr. 199,037,853 s'applique à la ville de Paris pour une somme de fr. 173,142,574. Elle provient principalement de l'émission de l'emprunt autorisé par la loi du 4 avril 1898, pour la construction du chemin de fer métropolitain, savoir fr. 201,019,500 d'où il faut déduire le montant des remboursements effectués par suite du jeu de l'amortissement des emprunts, soit fr. 27,876,926. Différence égale fr. 173,142,574.

Quant à la dette des autres communes qui s'élevait en 1899 à fr. 1,468,240,630 et présentait sur celle de 1898 (fr. 1,454,560,400) une augmentation de fr. 13,680,230, elle est montée, en 1900, à fr. 1,494,135,909, soit un accroissement de fr. 25,895,279.

Verschiedenes — Divers.

Verschiedenes — Divers.

Der Geldmarkt im Monat Oktober: Die Bank in Zürich schreibt in ihrer Rundschau über den Monat Oktober: Die Flüssigkeit der Vormonate hat sich merkwürdigerweise gerade jetzt, wo wir in voller Herbstcampagne begriffen sind, und der Martinitermin vor der Thüre steht, eher noch accentuiert; eino Diskontveränderung bei den Notenbanken hat nicht stattgefunden, und der Privatsatz ist leicht, leichter als je während des Sommers, denn für feinstes Papier wurde knapp 2½° oerzielt. Die Bauthätigkeit und die verschiedenen heimatlichen Industrien stellen eben diesen Herbst verminderte Ansprüche an die Geldinstitute, und dazu kommt, dass infolge Rückzahlung der Anleihen mehrerer Trustgesellschaften Geld, das Wiederanlage sucht, abundant geworden ist. Ferner werden unsere sämtlichen festverzinslichen Anlagewerte stetsfort vom Sparpublikum in grossen Quantitäten absorbiert, welcher Umstand es den Banken erlaubt, alte Bestände mit Nutzen abzustossen und ihre liquiden Mittel zu stärken. Auch die spekulativen Börsenpositionen an den schweizerischen Plätzen sind klein zu nennen, speciell verglichen mit der Herbstperiode vor zwei Jahren, so dass auf diesem Gebiet ebenfalls an die versorgenden Banken weniger Ansprüche gestellt werden.

Mehr als bei uns machten sich Herbstbedürfnisse in Paris und an den deutschen Plätzen geltend; namentlich muss hervorgehoben werden die Abnahme der Goldvorräte bei der Banque de France um volle hundert Millionen seit dem Höhepunkt des vergangenen Sommers; das sind wohl Gelder, welche zur Bezahlung von Weizenimporten wegen der Fehlernte in Frankreich abgeflossen sind.

Uebrigens fand eine Aenderung der offiziellen Sätze bei keiner der grossen Centralbanken statt, Paris und London verharrten auf 3 %, Berlin auf 4 %.

grossen Centralbanken statt, Paris und London verharrten auf 3%, Berlin auf 4%.

Der internationale Devisenmarkt hat dato mehrere interessante

Der internationale Devisenmarkt hat dato mehrere interessante Erscheinungen aufzuweisen: einerseits die fortschreitende Besserung der österreichischen und der italienischen Valuta; erstere nunmehr über dem Relationswert angelangt; letztere bloss noch 2½ % o Disagio aufweisend (gegen 6 % im Vorjahr); anderseits die Entwertung des Sterlingkurses in Paris, wo Check London einen Moment bis auf 25.40 heruntergieng, was ca. ½ % Disagio zu Ungunsten von England bedeutet, und Goldexporte grossen Stils nach Paris rechtfertigen würde. Die französischen Bankiers grossen Stin hadri karis Fechntet (1991) with the Burners Balanters or agen eben ihre Guthaben von London zurück, da Anlagen in englischen Diskonten und Schatzwechseln angesichts des Anziehens der Geldsätze in Paris keinen Sinn mehr hatten.

Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika. August.

	Ei	nfuhr	Ausfuhr				
.301	1900	1901	1900	1901			
Europa	36,580,412	39,860,545	75,620,630	76,300,073			
Nord-Amerika	8,429,476	11,357,123	17,267,969	18,952,819			
Süd-Amerika	5,594,105	9,417,131	3,729,174	3,534,771			
Asien	9,581,999	10,957,159	3,490,415	4,378,049			
Australien	1,153,605	896,421	1,781,715	2,696,838			
Afrika	480,891	645,305	1,636,062	2,163.338			
Total	61,820,488	73,133,684	103,575,965	108,025,888			
	Januar-August.						

1900 1901 1900 1901 294,067,078 116,473,798 77,975,660 76,292,928 672,781,468 181,018,389 26,489,076 44,634,016 26,542,280 \$00,309,271 96,141,335 68,965,138 700,609,004 131,161,178 29,144,956 37,721,715 22,986,986 Europa . . . Nord-Amerika Sūd-Amerika . Asien 76,484,571 Australien . 19.546.795 7,638,520 7,209,349 Afrika 8,451,723 14,597,837 17,707.186 564,898,833 579,657,323 916,062,516 939,331,020

Annoncen-Pacht: Badolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Annonces non officielles. Privat-Anzeigen. —

Régie des annouces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schweizerische

Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur.

Von heute an werden an unserer Kassa, sowie bei der Eidge-nössischen Bank (Akt.-Ges.) in Zürich und bei der Bank in Winterthur

Coupon Nr. 1 unserer Aktien à 500 Fr. mit Fr. 50. Nr. 12 à 300 "

Winterthur, den 26. Oktober 1901.

Die Direktion.

Sommation.

La Compagnie du chemin de fer régional Neuchâtel-Cortaillod-Boudry, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, est dissoute à partir du 1er octobre 1901, ensuite de sa fusion par incorporation avec la Compagnie des Tramways de Neuchâtel.

Pour se conformer aux articles 665, 667, al. 2, et 669, 5e du code fédéral des obligations; la société dissoute somme tous ceux qui estimeraient avoir à produire des créances contre elle à le faire, auprès du conseil d'administration de la Compagnie des Tramways de Neuchâtel, dans le délai d'un an. à dater du jour de la troisième insertion de la présente le délai d'un an, à dater du jour de la troisième insertion de la présente sommation. (1783)

Neuchâtel, le 26 octobre 1901.

Conseil d'administration de la Compagnie du chemin de fer régional Neuchâtel-Cortaillod-Boudry.

Mailand. HOTEL REICHMANN

im Centrum der Stadt, beim Domplatz.

Zimmer von Fr. 3.50 an inkl. Licht und Bedienung. Centralheizung. Lift.

Paul Elwert, Besitzer.

Weberei Tössthal A. G., Bauma.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ersten ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 15. November 1901, nachmittags 41/2 Uhr, in das Hôtel St. Gotthard in Zürich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- Abnahme der Rechnung und Festsetzung des Ergebnisses. Dé-charge-Erteilung an die Verwaltung.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Rechnungen und Bericht liegen vom 6. November 1901 an im Bureau Weberei Tössthal zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich vor Beginn derselben durch Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Besitz der von ihnen vertretenen Aktien auszuweisen.

Bauma, den 28. Oktober 1901.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: J. Jucker.

Kestanrant — **III Örese** — Gruncoon

vis-à-vis der Börse -- ZÜRICH -- Börsenstrasse.

Jeden Freitag: Börsen-Lunch à Fr. 3.

😂 Offene Weine. Pilsener- und Münchener-Bier vom Fass. 😂

Advokatur- und Inkassobureau

Eugen v. Jenner

Bern ♦ 72 Kramgasse 72 ♦ Bern.

Vertretung in Civil- und Straf-Prozessen, Rekurse, Einbürgerungen, Betreibungen.



Ediktal-Aufforderung.

Es wird vermisst: Sparheft der Schweiz. Volksbank Nr. 21468 von Fr. 7014.90 auf den Namen des Herrn Gottlieb Zimmermann, von Buchholterberg, Wirt in Bern, lautend.

Der allfällige Inhaber dieses Sparhestes wird hiemit ausgesordert, innert der Frist von sechs Monaten seine Rechte an demselben bei der Schweiz. Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst das Sparhest als krastlos angesehen und der Gegenwert dem Berechtigten ausgehändigt wird. Bern, den 23. Oktober 1901.

Schweizerische Volksbank:

(1772)

Krebs.

PAPIERS Gebr. Huber, Winterthur

empfehlen sich den

Herren Fabrikanten, Exporteuren, Appreteuren etc. für Lieferung von Ausrüst- und Packpapier, Schnüren etc. Grosses Lager. In Packpapieren über 100 Sorten verschiedener Qualitäten, Formate und Rollen stets vorrätig. Bei Order auf 500 kg Extraanfertigung ganz nach Wunsch in Farbe, Format und Schwere zu billigsten Preisen.

Lagerhaus Steinen Gotthardbahn.

Inhaber: Naegeli & C10.

Günstigste Lage für Lagerung, Repartition, Sammlung von Gütersendungen via Gotthard. Helle, trockene Lagerräume. Vorzügliche Keller. Geleise-Ver-bindung. Elektrisches Licht und Kraft. Tarif franco. (250)

Inserate für das "Schwelzerische Handelsamtsblatt" sind ausschliesslich zu adressieren an Rudolf Mosse in Zürich, Bern, Asrau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswyl, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.

Kapital gesucht.

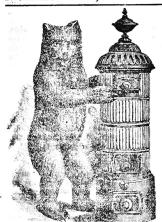
Dis Fr. 10,000 gegen gute Verzinsung aufzunehmen. Rückzahlung raten-weise innert Jahresfrist. — Gef. Offerten unter Chiffre Z U 7420 befördert Rudolf Mosse in Zürich.

Neue Werkzeugmaschinen ab Lager.

- 1 Plan-Drehbank, 4740 mm Planseheibe, 3fache Uebersetzung, gefr. Räder, 1 Leitspindel-Drehbank, 400 nm Sph., 260 mm Abkrpfg., 3100 mm Drehlge., Schneckenwelle; kräftige Konstruktion, 1 Leitspindel-Drehbänke, 250 mm Sph., 160 Abkrpfg., 3300 Drehlge., 2 Leitspindel-Drehbänke, 200 mm Sph., 150 Abkrpfg., 3500 Drehlge., 1 mit Schneckenwelle, 2 Leitspindel-Drehbänke, 200 mm Sph., 150 Abkrpfg., 2350 Drehlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 200 mm Sph., 150 Abkrpfg., 4500 Drehlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 450 mm Sph., 125 Abkrpfg., 4000 Drehlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 450 mm Sph., 125 Abkrpfg., 800 Drehlge., 1 Leitspindel-Drehbank, 450 mm Sph., 25 Abkrpfg., 800 Drehlge., 1 Litspindel-Drehbank, 450 mm Sph., 25 Abkrpfg., 800 Drehlge., 1 Tischhobelmaschine, 2000×300×700, 2 Werkzeuge, 1 Tischhobelmaschine, 2300×350, beschleunigter Rücklauf, 1 Säulenbohrmaschine, 360 mm Ausladung, 40 mm Spindel, 1 Säulenbohrmaschine (amerikanisch), 260 mm Ausladung, 200 mm Bohrtiefe, 1 Holzhobel- und Abriehtmaschine, 650 mm brt., 450 mm dick, 1 Kehlmaschine, vertikale Spindel, runder Tisch, für leichte Arbeit, 1 Breunholzsäge, mit Schutzvorrichtung, 1 Eisenschneidmaschine, 60/60, Handbetrieb, (1764) Maschinenschranbstöcke, 175 mm Baekenbreite, in präeiser und solider Ausführung offerieren billigst

in präeiser und solider Ausführung offerieren billigst

Aemmer & Co, Maschinenfabrik u. Eisengiesserei, Basel.



PATENT.

mit Bleehmantel und Kachelbekleidung, in 58 verschiedenen Nummern, zur Beheizung von Räumen jeder * * * * * Art und Grösse. * * * * ***** Art und Grösse. ****
Dieses vorzügliche Fabrikat übertrifft alle bis jetzt existierenden Ofensysteme und erfreut sich raseh steigenden Absatzes im In- und AuslandeEin Ofen nach diesem vollkommen.
sten Systeme bezahlt seine Anschaffungskosten in kurzer Zeit durch die

Brennmaterial - Ersparnis.

Illustrierte Preislisten gratis u. franko durch mieh oder meine nachstehend
*** verzeichneten Vertreter. ***

Ofenfabrik J. WEGMANN, Oberburg

b. Burgdorf -Kt. Bern.

b. Burgdorf — Kt. Børn. Vertreter in Zürich: Herren Senoch, Bodmer & Cle, im Seefeld. "" Wädenswell: Herr J. Gisler, Ofenbauer. "" Winterthur: Herr B. Weibel-Nötzli. "" Seen: Herr Andreas Peter, Hafnermeister. "" Schaffhausen: Herr J. Mauch-Stanb, zur Platte. "" St. Gallen: Herr A. Hofmann, Hafnermeister, z. Harfenberg. "" Frauenfeld: Herr Pfanner, Eisenhandlung. "" Rorschach: Herr Gottlieb Beerli, Hafnermeister. "" Glarus: Herren Fritz & Josua Dürst, Eisenhandlung. "" Bavos-Platz: Herr G. Affolter, Flaschnermeister. "" Aaran: Herren J. Henz & Cle, Eisenhandlung. "" Luzern: Herren Bielmann & Cle, Eisenhandlung. "" Bern: Herren Schurch & Bähler, Eisenhandlung. "" Basel: Herren Abt & Kellerhals, Eisenhandlung. "" Solothurn: Herr C. Banholzer, Eisenhandlung. "" Olten: Herr Ch. Vogt, Hafnermeister. (4652) Fabrikation u. Spezialität.

Coupier- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermasehinen, Billetdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Afliehen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. Velo-Nr. Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

M. Isler

mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

Société anonyme d'Héliogravure de Montreux.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le jeudi, 14 no-vembre 1901, à 2 heures, à la Banque de Montreux. (1781)

Ordre du jour: 1º Rapport du conseil d'administration sur la marche des opérations sociales et décisions à prendre à ce sujet. 2º Eventuellement modification des statuts. 3º Nomination d'administrateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée scront délivrées, sur présentation des titres, par la Banque de Montreux, jusqu'à l'ouverture de la

Le conseil d'administration. Rudolf Mosse, Zürich-Bern, Annoncen-Expedition.

Société des Mines du Val d'Anniviers.

Assemblée générale extraordinaire.

Los actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le 13 novembre 1901, à 1 heure de l'après-midi, à l'Hôtel de la Poste, à Sion.

Ordre du jour: Rapport du conseil d'administration. Réduction du capital-actions et modifications statutaires y relatives. Modifications de l'art. 30 des sta-tuts. Nomination d'administrateurs.

tuts. Nomination d'administrateurs. Eventuellement proposition de création d'un capital-obligations.

Les cartes d'actionnaires doivent être demandées chez MM. Boffinet & Ce, banquiers, 14, Rue d'Antin, à Paris, jusqu'au 9 novembre, contre dépôt des tires.

Le conseil d'administration. (1791)